



## Rozhodnutí ředitele 2/2324

**kterým se vydává seznam literárních děl pro dílčí část ústní profilové maturitní zkoušky  
z českého jazyka a literatury ve školním roce 2023/2024.**

Podle § 14b, odst. 1 vyhlášky 177/2009 Sb., ve znění pozdějších předpisů, ředitel školy stanovuje seznam literárních děl pro dílčí část ústní profilové maturitní zkoušky z českého jazyka a literatury ve školním roce 2023/2024 - viz Příloha č. 1.

Ze školního seznamu literárních děl žák připraví podle kritérií pro výběr zadání ústní zkoušky profilové části vlastní seznam 20 literárních děl. Žák odevzdá seznam řediteli školy do 31. března 2024 pro jarní zkušební období. Neodevzdá-li žák do stanoveného data vlastní seznam literárních děl, losuje si u zkoušky z pracovních listů ke všem dílům obsaženým ve školním seznamu literárních děl.

V Zastávce 4. 10. 2023

Mgr. Libor Hejda

ředitel školy

Příloha č. 1

### **Seznam literárních děl pro ústní maturitní zkoušku profilové části z českého jazyka a literatury ve školním roce 2023/2024**

#### **Kritéria pro výběr literárních děl k ústní profilové maturitní zkoušce:**

Žák vybírá 20 literárních děl z nabízeného seznamu sestaveného školou:

- od každého autora vybere pouze jedno dílo,
- ke každému z 20 maturitních okruhů vybere po jednom literárním díle.

Pro školní seznam literárních děl platí následující pravidla:

- minimální celkový počet nabízených literárních děl je 60, horní hranice není stanovena;
- za literární dílo je považováno komplexní dílo, nikoli jeho část (např. Karel Jaromír Erben: Kytice, nikoli Karel Jaromír Erben: Polednice);
- u literárního díla ze světové literatury je specifikováno vydání.

Pro žákův vlastní seznam literárních děl platí následující pravidlo:

- minimálně dvěma literárními díly musí být v seznamu zastoupena próza, poezie, drama.

Maturitní seznam literárních děl a kritéria platí i pro opravnou zkoušku a náhradní zkoušku.

### **Seznam nabízených literárních děl k výběru pro ústní maturitní zkoušku profilové části z českého jazyka a literatury:**

#### **Světová a česká literatura do konce 18. stol.**

- Achnatonův hymnus na Slunce (překlad Břetislav Vachala)
- Alighieri, Dante: Božská komedie (překlad V. Mikeš; Mladá fronta, Praha 1978)
- Bible – Starý zákon (Ekumenický překlad; Česká biblická společnost, Praha 2002)
- Boccaccio, Giovanni: Dekameron (překlad Radovan Krátký; Baronet, Praha 1997)
- Bridel, Bedřich: Co Bůh? Člověk?
- Diderot, Dennis: Jeptiška (překlad Věra Smetanová a kol., Odeon, Praha 1977)
- Epos o Gilgamešovi (překlad L. Matouš; Čs. spisovatel, Praha 1976)
- Goethe, Johann Wolfgang: Faust – 1. část
- Homér: Illias (překlad Otmar Vaňorný; Jan Laicher, Praha 1942)
- Homér: Odyssesa (překlad Otmar Vaňorný, Praha, Petr Rezek 1996)
- Komenský, Jan Ámos: Labyrint světa a ráj srdce
- Kosmas: Kronika česká (překlad Karel Hrdina a Marie Bláhová; Paseka, Litomyšl – Praha 2005)
- Kronika tak řečeného Dalimila (překlad Marie Krčmová; Paseka, Litomyšl – Praha 2005)
- La Fontaine, Jean: Bajky (překlad Emil Herrmann, Brno, Eurobook 2017)
- Mastičkář

- Michna z Otradovic, Adam: Česká mariánská muzika, radostná i žalostná
- Moliére: Lakomec (překlad E. a. Saudek; Mladá fronta, Praha 1966)
- Ovidius: Proměny (překlad Ivan Bureš; Nakladatelství Plot, Praha 2005)
- Shakespeare, William: Hamlet (překlad Martin Hilský; Nakladatelství Academia, Praha 2009)
- Shakespeare, William: Othello (překlad Jiří Josek, Romeo, Praha 2011)
- Shakespeare, William: Romeo a Julie (překlad Erik Adolf Saudek; Čs. spisovatel, Praha 2012)
- Shakespeare, William: Zkrocení zlé ženy (překlad Erik Adolf Saudek, Čs. spisovatel, Praha 2012)
- Sofokles: Král Oidipús (překlad Ferdinand Stiebitz, nakl. Artur, Praha 2019)
- Swift, Jonathan: Gulliverovy cesty (přeložil Jan Váňa, Dobrovský s.r.o., Praha 2014)
- Tristan a Isolda
- Villon, Francois: Závěť (překlad Otakar Fischer, Garamond, Praha 2018)
- Voltaire: Candide (překlad Radovan Krátký; Odeon, Praha 1978)
- Život svaté Kateřiny (překlad Jiří Pelikán; Nakladatelství Lidové noviny, Praha 1999)

### Světová a česká literatura 19. stol.

- Arbes, Jakub: Newtonův mozek
- Arbes, Jakub: Svatý Xaverius
- Baudelaire, Charles: Květy zla (překlad František Hrubín)
- Brontëová, Emily: Na Větrné hůrce (překlad Alexander Tomský, Leda, Praha 2018)
- Březina, Otokar: Tajemné dálky
- Byron, George Gordon: Vězeň chillonský (překlad Antonín, nakl. J. Otto, Praha 1922)
- Byron, George Gordon: Manfréd (překlad Martin Procházka, Supraphom, Praha 1989)
- Čech, Svatopluk: Nový epochální výlet pana Broučka, tentokrát do XV. století
- Čechov, Anton Pavlovič: Tři sestry (překlad Leoš Suchářípa, nakl. KMa, Praha 2008)
- Čelakovský, František Ladislav: Ohlas písni českých
- Dostojevskij, Fjodor Michailovič: Zločin a trest (překlad Stanislav Minařík, nakl. Dobrovský s.r.o., Praha 2014)
- Erben, Karel Jaromír: Kytice
- Flaubert, Gustave: Paní Bovaryová (překlad Eva Musilová; Academia, Praha 2008)
- Gogol, Nikolaj Vasilijevič: Revizor (překlad Zdeněk Mahler; Artur, Praha 2010)
- Havlíček Borovský, Karel: Král Lávra
- Havlíček Borovský, Karel: Křest svatého Vladimíra
- Havlíček Borovský, Karel: Tyrolské elegie
- Hugo, Victor: Bídníci (překlad Zdeňka Pavlousková, Academia, Praha 2002)
- Hugo, Victor: Chrám Matky boží v Paříži (překlad Milena Tomášková; Academia, Praha 2009)
- Jirásek, Alois: Filozofská historie
- Jirásek, Alois: Staré pověsti české
- Mácha, Karel Hynek: Máj
- Maupassant, Guy de: Kulička (překlad Luděk Kárl, Odeon, Praha 1968)
- Mrštíkové, Alois a Vilém: Maryša
- Němcová, Božena: Babička
- Němcová, Božena: Divá Bára
- Neruda, Jan: Balady a romance
- Neruda, Jan: Písň kosmické
- Neruda, Jan: Povídky malostranské
- Poe, Edgar Allan: Havran (překlad Vítězslav Nezval, nakl. Dokořán, Praha 2008)
- Poe, Edgar Allan: Jáma a kyvadlo a jiné fantastické příběhy (překlad František Bíbl, Václav Černý a Adlolf Gottwald; Nakladatelství XYZ, Praha 2007)

- Prévost, Antoine Francois: Manon Lescaut (překlad Jaroslava Votrubová Koutecká, Garamond, Praha 2019)
- Puškin, Alexandr Sergejevič: Evžen Oněgin (překlad Josef Hora; Odeon, Praha 1977)
- Rimbaud, Arthur: Opilý koráb (překlad František Hrubín, nakl. Mladá fronta, Praha 1958)
- Rostand, Edmond: Cyrano z Bergeracu (překlad Jaroslav Vrchlický, nakl. Thespis, Praha 1997)
- Scott, Walter: Ivanhoe (překlad Libuše Vokrová, Levné knihy KMa, Praha 2003)
- Sienkiewicz, Henryk: Ohněm a mečem
- Sienkiewicz, Henryk: Quo vadis (překlad Erich Sojka; Vyšehrad, Praha 1984)
- Sova, Antonín: Květy intimních nálad
- Stroupežnický, Ladislav: Naši furianti
- Svátek, Josef: Paměti katovské rodiny Mydlářů v Praze
- Tolstoj, Lev Nikolajevič: Anna Kareninová (překlad Tatjana Hašková, Levné knihy KMa, Praha 2004)
- Tyl, Josef Kajetán: Strakonický dudák
- Vrchlický, Jaroslav: Noc na Karlštejně
- Vrchlický, Jaroslav: Selské balady
- Whitman, Walt: Stébla trávy (překlad Jiří Kolář – Zdeněk Urbánek, Garamond, Praha 2016)
- Wilde, Oscar: Jak je důležité míti Filipa (překlad Linda Čermáková, Dobrovský s.r.o., Praha 2018)
- Wilde, Oscar: Obraz Dorianovy Greye (překlad Kateřina Hilská, Odeon, Praha 2018)
- Winter, Zikmund: Rozina sebranec
- Zeyer, Julius: Radúz a Mahulena
- Zola, Emile: Germinal (překlad Otakar Kunstovský, nakl. Dobrovský, Praha 2015)
- Zola, Emile: Nana (překlad Miroslav Jindra; SNKLU, Praha 1965)
- Zola, Emile: Zabiják (překlad Luděk Kárl; Odeon, Praha 1969)

### **Česká literatura 20. a 21. stol.**

- Andronikova, Hana: Zvuk slunečních hodin
- Bass, Eduard: Cirkus Humberto
- Bezruč, Petr: Slezské písňě
- Čapek, Josef: Stín kapradiny
- Čapek, Karel: Bílá nemoc
- Čapek, Karel: Krakatit
- Čapek, Karel: Matka
- Čapek, Karel: Povídky z jedné kapsy a z druhé kapsy
- Čapek, Karel: R.U.R.
- Čapek, Karel: Válka s Mloky
- Dousková, Irena: Hrdý Budžes
- Drda, Jan: Němá barikáda
- Durých, Jaroslav: Rekviem
- Dyk, Viktor: Krysář
- Fuks, Ladislav: Spalovač mrtvol
- Glazarová, Jarmila: Vlčí jáma
- Halas, František: Naše paní Božena Němcová
- Hašek, Jaroslav: Osudy dobrého vojáka Švejka za světové války
- Havel, Václav: Audience
- Havel, Václav: Zahradní slavnost
- Havlíček, Jaroslav: Neviditelný
- Havlíček, Jaroslav: Petrolejové lampy
- Holan, Vladimír: Noc s Hamletem

- Hrabal, Bohumil: Ostře sledované vlaky
- Hrabě, Václav: Blues pro bláznivou holku
- Hrubín, František: Hirošima
- Hrubín, František: Jobova noc
- Jirotka, Zdeněk: Saturnin
- Kainar, Josef: Nové myty
- Kantůrková, Eva: Přítelkyně z domu smutku
- Kaplický, Václav: Kladivo na čarodějnici
- Kohout, Pavel: August August, august
- Kohout, Pavel: Katyně
- Kohout, Pavel: Kde je zakopán pes
- Kohout, Pavel: Nápadý svaté Kláry
- Körner, Vladimír: Písečná kosa
- Körner, Vladimír: Údolí včel
- Kryl, Karel: Kníška Karla Kryla
- Kundera, Milan: Nesnesitelná lehkost bytí
- Kundera, Milan: Směšné lásky
- Kundera, Milan: Žert
- Loukotková, Jarmila: Navzdory básník zpívá
- Lustig, Arnošt: Démanty noci
- Lustig, Arnošt: Modlitba pro Kateřinu Horovitzovou
- Malý, Radek: Vraní zpěvy
- Mikulášek, Oldřich: Svlékání hadů
- Neumann, Stanislav Kostka: Nové zpěvy
- Nezval, Vítězslav: Edison
- Nezval, Vítězslav: Manon Lescaut
- Olbracht, Ivan: Golet v údolí
- Otčenášek, Jan: Romeo, Julie a tma
- Pavel, Ota: Zlatí úhoři (vydání z r. 1991)
- Pecka, Karel: Motáky nezvěstnému
- Poláček, Karel: Bylo nás pět
- Procházka, Jan: Kočár do Vídne
- Seifert, Jaroslav: Město v slzách
- Seifert, Jaroslav: Píseň o Viktorce
- Seifert, Jaroslav: Poštovní holub
- Skácel, Jan: Smuténka
- Svěrák, Zdeněk – Smoljak, Ladislav: Posel z Liptákova
- Škvorecký, Josef: Legenda Emöke
- Škvorecký, Josef: Zbabělci
- Šrámek, Fráňa: Modrý a rudý
- Tigrid, Pavel: Kapesní průvodce inteligentní ženy po vlastním osudu
- Tučková, Kateřina: Žítkovské bohyně
- Vaculík, Ludvík: Morčata
- Vančura, Vladislav: Markéta Lazarová
- Vančura, Vladislav: Rozmarné léto
- Viewegh, Michal: Báječná léta pod psa
- Werich, Jan – Voskovec, Jiří: Kat a blázen
- Wolker, Jiří: Těžká hodina

## Světová literatura 20. a 21. stol.

- Allen, Woody: Vedlejší příznaky (překlad Michael Žantovský, Odeon, Praha 1990)
- Apollinaire, Guillaume: Pásmo (překlad Karel Čapek, Protis, Praha 2004)
- Asimov, Isaak: Já, robot (překlad Oldřich Černý a kol., Triton, Praha 2012)
- Babel, Isaak: Rudá jízda (překlad Jan Zábrana; Argo, Praha 2010)
- Bradbury, Ray: 451° Fahrenheita (překlad Jarmila Emmerová, Odeon, Praha 1978)
- Bradbury, Ray: Martanská kronika (překlad Jarmila Emmerová; Baronet, Praha 2010)
- Bulgakov, Michail: Mistr a Markétka (překlad Alena Morávková; Volvox Globator, Praha 2011)
- Camus, Albert: Mýtus o Sisyfovi (překlad Dagmar Steinová, Garamond, Praha 2006)
- Eco, Umberto: Jméno růže (překlad Zdeněk Frýbort; Šimon & Šimon, Praha 1993)
- Falcones, Ildefonso: Katedrála moře (překlad Lada Hazaiová; Argo, Praha 2011)
- Feuchtwanger, Lion: Židovka z Toledo (překlad Valter Feldstein; Šimon & Šimon, Praha 1996)
- Fitzgerald, Francis Scott: Velký Gatsby (překlad Martin Pokorný, Odeon, Praha 2019)
- Franková, Anne: Deník A. F. (překlad Gustav Janouch; Svobodné slovo – Melantrich, Praha 1957)
- Garcia Márquez, Gabriel: Láska za časů cholery (překlad Blanka Stárková, Odeon, Praha 2016)
- Garcia Márquez, Gabriel: Sto roků samoty (překlad Vladimír Medek, Odeon, Praha 2015)
- Golding, William: Pán much (překlad Heda Kovályová; Naše vojsko, Praha 2010)
- Heller, Joseph: Hlava XXII (překlad Miroslav Jindra, BB-art, Praha 2011)
- Hemingway, Ernst: Sbohem, armádo (překlad Vladimír Stuchl, Melantrich, Praha 1974)
- Hemingway, Ernst: Stařec a moře (překlad Šimon Pellar, Odeon, Praha 2015)
- Irving, John: Svět podle Garpa (překlad Radoslav Nenadál, Odeon, Praha 2015)
- Jerome, Klapka Jerome: Tři muži ve člunu (o psu nemluvě) (překlad Milan Žáček, Aurora, Praha 2002)
- Kafka, Franz: Proces (překlad Josef Čermák, Garamond, Praha 2006)
- Kafka, Franz: Proměna (překlad Zdeněk Sekal; Primus, Praha 1990)
- Kertész, Imre: Člověk bez osudu (překlad Kateřina Pošová; Academia, Praha 2009)
- Kesey, Ken: Vyhodte ho z kola ven (překlad Jaroslav Kořán, Argo, Praha 2015)
- Lem, Stanislaw: Solaris (překlad Erich Sojka a Bořivoj Kameňák; Nakl. Academia, Praha 2009)
- London, Jack: Tulák po hvězdách (překlad Marie Mašková, nakl. Dobrovský, Praha 2017)
- Mann, Klaus: Mefisto (překlad Anna Siebenscheinová; Nakl. Academia, Praha 2008)
- Merle, Robert: Smrt je mým řemeslem (překlad Jana a Vlastimil Fialovi; Melantrich, Praha 1990)
- Nabokov, Vladimir: Lolita (překlad Pavel Dominik, Paseka, Praha 2019)
- Orwell, George: 1984 (překlad Eva Šimečková; Levné knihy, a.s., Praha 2009)
- Orwell, George: Farma zvířat (překlad Gabriel Gössel, Argo, Praha 2015)
- Pratchett, Terry: Soudné sestry (překlad Jan Kantůrek, Tall press, Praha 1995)
- Remarque, Erich Maria: Jiskra života (překlad Věra Houbová, Ikar, Praha 2015)
- Remarque, Erich Maria: Na západní frontě klid (překlad Ivana Parkmanová; Ikar, Praha 2011)
- Remarque, Erich Maria: Nebe nezná vyvolených (překlad Věra Houbová, Ikar, Praha 2010)
- Remarque, Erich Maria: Tři kamarádi (překlad Věra a Karel Houbovi, Ikar, Praha 2017)
- Rolland, Romaine: Petr a Lucie (překlad Jaroslav Zaorálek, Garamond, Praha 2018)
- Ryan, Patrick: Jak jsem vyhrál válku (překlad František Vrba, Knižní klub, Praha 2012)
- Saint-Exupéry, Antoine de: Malý princ (překlad Zdeňka Stavinošová; SNDK, Praha 1966)
- Solženicyn, Alexandr: Jeden den Ivana Děnisoviče (přel. Sergej Machonin; Academia, Praha 2002)
- Steinbeck, John: O myších a lidech (překlad Vladimír Vendyš, SNKLU, Praha 1965)
- Styron, William: Sophiina volba (překlad Radoslav Nenadál; Knižní klub 2009)
- Tolkien, J. R. R.: Hobit (překlad František Vrba; Mladá fronta, Praha 2002)
- Tolkien, J. R. R.: Pán prstenů (překlad Stanislava Pošustová Menšíková, Argo, Praha 2012)
- Waltari, Mika: Egyptan Sinuhet (překlad Marta Hellmuthová; Šimon & Šimon, Praha 1993)
-



- Wiesel, Elie: Noc (překlad Alena Bláhová; Sefer – nakl. Federace židovských obcí v ČR, Praha 2007)

V Zastávce 4. 10. 2023

Mgr. Libor Hejda  
ředitel školy